

GEORGE BERNARD SHAW PYGMALION

CHARAKTERISTIKA UMĚLECKÉHO TEXTU

LÍZA: Dobrý den, profesore. Jak se máte?

HIGGINS (nemůže nabrat dech): Já se – (Nemůže dál)

LÍZA: Ale ovšem, že se máte dobře. Vy přece nevíte, co je to nemoc. To jsem ráda, že vás zase vidím, plukovníku Pickeringu. (Plukovník spěšně vstane; podají si ruce) Dnes ráno je opravdu chladno, viďte? (Usedne po jeho levici. Pickering se posadí.)

HIGGINS: S tímhle si na mne nepřijdete. Já jsem vás to naučil, a na mne to neplatí. Seberte se, běžte domů a po druhé neblázněte.

(Eliza vytáhne z košíku ruční práci a začne šít, aniž si v nejmenším povšimne jeho výbuchu.)

PANÍ HIGGINSOVÁ: To se ti, Henry, opravdu povedlo. Takovému pozvání žádná žena na světě neodolá.

HIGGINS: Máti, buď tak laskava a do toho se nepleť. Však ona umí za sebe mluvit sama. Ukáže se hezky brzo, jestli má nějaké vlastní myšlenky a slova, anebo jestli jen papouškuje po mně to, co jsem ji naučil. Co tady vidíš před sebou, jsem vytvořil z ucouraného strašáka, který se potloukal před Covent Garden; a ona se teď opovažuje hrát si přede mnou na vybranou dámu!

Analýza uměleckého textu

zasazení výňatku do kontextu díla

Přibližně střed hry, kdy je již z Lízy poučená žačka.

Starý mládenec, profesor fonetiky Higgins se vsadí se svým známým, plukovníkem Pickeringem, že z obyčejné květinářky Lízy Doolittlové vytvoří dámu. Chce ji naučit mluvit spisovně. Líza se nastěhuje k profesorovi do domů a postupně se její povaha proměňuje, stává se z ní opravdová dáma. Podaří se jí zcela okouzlit vybranou společnost a profesor sázku vyhrává. Ani jednoho z mužů však nezajímá, co bude s Lízou dál.

Lízy se ujme Higginsova matka. Líza poznává jistého Fredyho, který sice nic neumí a je chudý, ale Líza mu dává přednost před Higginsem, který však mezitím zjistil, že mu Líza chybí.

téma a motiv

téma: návštěva

motivy: nemoc, počasí, pozvání

časoprostor

prostor: Anglie, Londýn

čas: období vlády královny Viktorie I. = viktoriánské období (přibližně 2. polovina 19. století)

kompoziční výstavba

hra o 5 dějstvích děj je vyprávěn chronologicky

• literární forma, druh a žánr

drama, drama, komedie s prvky satiry



vypravěč

vypravěč se v dramatu neprojevuje střídání replik jednotlivých postav

postava

profesor Henry Higgins – starý mládenec, velmi vzdělaný muž, občas panovačný, ctižádostivý, vypočítavý, slušný

plukovník Pickering – starý mládenec, taktéž vzdělaný muž, mírný, klidný, slušný

Elisabeth Doolittlová = Líza – děvče z ulice (květinářka), postupným pobytem u vzdělaného Higginse se mění v dámu z vyšších vrstev, ale i přesto si dokáže zachovat osobité kouzlo; nenechá si nic líbit, má svoji hlavu – je tvrdohlavá

Paní Higginsová – typická žena tehdejší doby, starostlivá, mírná otec Lízy Doolittlové – muž z nižších vrstev, zastávající filozofii když mám peníz, proč jej neutratit

vyprávěcí způsoby

jednotlivé repliky: Líza, Higgins, paní Higginsová scénické poznámky: (nemůže nabrat dech), (Nemůže dál), (Plukovník spěšně vstane; podají si ruce), (Usedne po jeho levici. Pickering se posadí.), (Eliza vytáhne z košíku ruční práci a začne šít, aniž si v nejmenším povšimne jeho výbuchu.)

typy promluv

dialog (polylog) Lízy, profesora Higginse a paní Higginsové

jazykové prostředky a jejich funkce ve výňatku

zdvořilé fráze Dobrý den, Jak se máte?, To jsem ráda, že vás zase vidím, Dnes ráno je

opravdu chladno, viďte?

apoziopeze Já se –

řečnická otázka Dnes ráno je opravdu chladno, viďte?

zhrubělé označení máti, z ucouraného strašáka

tropy a figury a jejich funkce ve výňatku

hyperbola Takovému pozvání žádná žena na světě neodolá.

metafora papouškuje po mně

ironie To se ti, Henry, opravdu povedlo.



Literárněhistorický kontext

kontext autorovy tvorby

konec 19. století, 1. polovina 20. století

George Bernard Shaw (26. 7. 1856, Dublin – 2. 11. 1950, Ayot St. Lawrence, Anglie)

- dramatik, prozaik, esejista
- nositel Nobelovy ceny za literaturu z r. 1925
- pocházel z chudé rodiny, otec byl obchodník s obilím
- od 15 let se musel živit sám, rodina mu neposkytla vzdělání
- pracoval jako úředník v realitní kanceláři
- Shawova matka se věnovala hudbě, opustila manžela a odjela vyučovat zpěv do Londýna
- Shaw odjel do Londýna za matkou, vzdělával se a psal do novin o hudbě
- velice si oblíbil norského dramatika Henrika Ibsena
- s přítelem založil tzv. Fabiánskou společnost a šířil teorii fabiánského socialismu (odmítání násilí, Marxovu myšlenku nastolit socialismus revolucí), jeho politické aktivity však byly celkově neúspěšné
- prosadil se jako výtvarný, hudební, literární a divadelní kritik
- ženatý, manželství bylo bezdětné

dílo:

- nejprve napsal 5 poměrně neúspěšných románů
- "našel se" v tvorbě dramatu, zde uplatnil svoji ironii a schopnost kritiky
- → zakladatel moderního dramatu, nejvýznamnější anglický dramatik po W. Shakespearovi hry sociálně kritické ze současnosti i minulosti, některé byly zakázány
- kritické, historické, komické
- témata dobová i historická
- celkem asi 70 her

Nezralost, Nespolečenský socialista, Člověk nikdy neví, Osudový muž

literární / obecně kulturní kontext

anglická literatura mezi válkami světové drama mezi válkami

anglická literatura mezi válkami:

John Galsworthy (1867–1933)

Sága rodu Forsytů – rodina z období viktoriánské Anglie

světové drama mezi válkami:

Jean Cocteau (1889–1963)

- Francouz, prozaik, dramatik, scenárista
- patří k francouzské avantgardě, používá prvky dadaismu, futurismu a surrealismu
- Svatebčané na Eiffelovce jednoaktovka, uplatňuje se mluvené slovo, pantomima, tanec, hudba

Alfréd Jarry (1873-1907)

- francouzský prozaik a dramatik
- bohém, předchůdce absurdního dramatu
- Král Ubu aneb Poláci drama, vznikl celý "ubuovský" cyklus černý humor, karikování omezenosti a hamižnosti otce Ubu

Bertold Brecht (1898–1956)

- německý dramatik, básník, režisér, prozaik, literární teoretik, publicista
- největší německý dramatik 20. století



- představitel avantgardy, ovlivněn marxismem a expresionismem
- antifašista emigroval do Dánska, USA, žil v NDR
- tvůrce tzv. epického divadla základním postupem je zcizení = divák je neustále ujišťován, že se nedívá na skutečný příběh, ale že vše je "jen" divadlo
- Třígrošová Šestáková opera adaptace Žebrácké opery Johna Gaye (přelom 17. a 18. století)
- Švejk za druhé světové války

Federico García Lorca (1898–1936)

- španělský dramatik a básník, původem z Granady, ovlivněný avantgardou a andaluským folklorem
- za občanské války byl popraven
- tvůrce realistického a symbolistického divadla

Krvavá svatba – nevěsta opustila ženicha a odchází s mužem, kterého miluje Dům Bernardy Albové (Alby) – tři sestry ve věku na vdávání žijí společně se svou chladnou matkou jako jeptišky



Další údaje o knize:

dominantní slohový postup:

vyprávěcí slohový postup

vysvětlení názvu díla:

Pygmalion byl řecký sochař, který vytvořil nádhernou sochu, zamiloval se do ní a od bohyně Afrodité pro ni získal život a řeč.

• posouzení aktuálnosti díla:

Základním tématem je kontrast dvou vrstev – spodiny a honorace. Ty od sebe dělí mimo jiné jazyk, chování, myšlení... a také předsudky. Toto téma je aktuální stále.

pravděpodobný adresát:

Všechny kruhy vrstev, ale především střední vrstvy společnosti.

určení smyslu díla:

Poukázat na rozdíly mezi sociálními třídami (nižší, střední a aristokratické vrstvy).

zařazení knihy do kontextu celého autorova díla:

Autorovo nejúspěšnější drama, podle něj bylo natočeno několik filmů a muzikál My Fair Lady.

tematicky podobné dílo:

Ovidius – Proměny, mýtus pygmalionský

• porovnání s filmovou verzí nebo dramatizací:

Muzikál My Fair Lady s Audrey Hepburn v hlavní roli se pevně drží předlohy, přibyly pouze písně. Muzikál je velice dobře zpracovaný.